

Jakarta , 23 Oktober 2021

No. 3358/PIS6210/2021-S7

Lampiran : -  
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Set Satgas - WO Laycan 26 – 28 Oktober 2021**

Yang terhormat  
 SHIP OWNER / SHIP BROKER

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Set Satgas – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

#### **GENERAL TERMS & CONDITIONS**

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Set
2.	Type of Cargo	:	Biosolar
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	<b>Min. 3,000 Cu.M</b> (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	1 (one) Voyage
5.	Grade of Cargo	:	Min. 1 (one) Grade
6.	Loading Port	:	Pulau Sambu / Tanjung Gerem
7.	Discharging Port	:	Pangkal Balam
8.	Laycan	:	26 – 28 Oktober 2021
9.	Charter Hire	:	<b>In Rp Lumpsum per voyage</b> (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy
12.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	:	Kapal harus <b>"Ready in all respect"</b> untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

#### **OTHER TERMS & CONDITIONS**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:			
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)		
2.	Ship Particular		
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, International Tonnage Certificate, Bollard Pull Certificate, Sertifikat SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat Laut, SNPP dan sertifikat laik laut lainnya yang harus dalam kondisi valid saat memasukan penawaran dan selama pelayaran		



No. 3358/PIS6210/2021-S7

4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa & penerima kuasa).
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg Celcius

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
<b>Senin, 25 Oktober 2021</b> <b>Pukul 10.00 WIB</b>	<a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a> <a href="mailto:ika.yuniarso@pertamina.com">ika.yuniarso@pertamina.com</a> <a href="mailto:ahmad.bashori@pertamina.com">ahmad.bashori@pertamina.com</a>

Terima kasih.

Manager Ship Chartering

**Erfien Purwanto**

No. 3358/PIS6210/2021-S7

## LAMPIRAN SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL

### TUG BOAT

NO	TUG BOAT TECHNICAL SPECIFICATION	
1	TYPE OF TUG BOAT	Towing Tug Boat
2	YOB / FLAG	1991 up / INDONESIA
3	HORSE POWER (minimum)	839 HP
4	DRAFT (maksimum)	4.3 Meter
5	LOA (maksimum)	80 Meter
6	Breadth (Maksimum)	20 Meter
7	SERVICE SPEED (minimum)	4 KNOTS
8	FIRE FIGHTING	REQUIRED
9	FENDER	RUBBER / TIRE ATTACHED

### OIL BARGE

NO	OIL BARGE TECHNICAL SPECIFICATION	
1	TIPE KAPAL	CLEAN OIL PRODUCT / WHITE OIL
2	YOB / FLAG	1991 up / INDONESIA
3	DRAFT (maksimum)	4.3 Meter
4	LOA (maksimum)	80 Meter
5	Breadth (Maksimum)	20 Meter
6	TYPE OF CARGO	Biosolar
7	CARGO TANK CAPACITY 98% (minimum)	3000 CuM
8	GRADE OF CARGO (minimum)	1 (Satu) GRADE
9	DISCHARGING RATE (min) or Grade, PRESSURE	200 KL / JAM / Grade or 3 Kg/cm <sup>2</sup>
10	LOADING RATE (minimum)	250 KL / JAM
11	CARGO PUMP (minimum)	1 (satu) UNIT
12	SEGREGATED BALLAST TANK	REQUIRED

### GENERAL TERMS

NO	GENERAL TERMS	
1	TRAYEK	Pulau Sambu / Tanjung Gerem - Pangkal Balam
2	LAYCAN	26 - 28 Oktober 2021
3	CHARTER PERIODE	1 (satu) voyage
4	INFORMATION SYSTEM	a. Internet On Board (Online 24 jam) b. Penyampaian Laporan Kapal Melalui IPMAN system
5	UNAVOIDABLE TRANSPORTATION DISCREPANCY	0.07 PCT
6	ALAT UKUR, Termasuk tank table	LENGKAP, AKURAT, ABSAH, verifikasi dari fungsi SP selambatnya sebelum delivery

